EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO V — N.º 2297 | Santa Fe, martes 5 de octubre de 1915

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 meses	$ $m/n 6	3 meses	$ oro 6
6 "	" 12	6 "	" 11
1 año	" 24	1 año	" 20

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y Pastelería, de José Tarti. San Martín, esquina Garay. Teléfono 171.—(Gran terraza).

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches novedades. Anexo confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia, (Plaza España).

Aviador Municipal — 1o de Mayo 684

ABOGADOS

López Bazán — San Jerónimo 799

Dr. Armando G. Antille — Estudio: San Jerónimo 780—Teléfono 992

ESCRIBANOS

Caballo Guillermo — S. Jerónimo 796

Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774

Santiago Debiac — 1o de Mayo 671/674

MEDICOS

Dr. ISIDRO QUIROGA — Consultas de 2 a 5 p. m. Urquiza 1277—Rosario.

Dr. TOMAS CERRUTI — Consultas de 2 a 5 p. m. Rioja 843 — Rosario.

Dr. ANIBAL LOPEZ — Consultas de 2 a 5 p. m. San Luis 1111—Rosario.

Dr. H. KOENIG — Consultas de 2 a 5 p. m. Corrientes 727—Rosario.

Dr. FRANCISCO C. FLORENTINO — Consultas de 2 a 4 p. m. Santa Fe 1467—Rosario.

Dr. ANGEL F. LINARES — Consultas de 2 a 5 p. m. San Martín 2191—Rosario.

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martínez — La Junta 247

CARLOS BERRA — San Martín 466

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE Y CIA — San Martín 407

Borga & A. y J. Bera — La Junta 333

REMATES

Chiama Mateo — San Martín 529

Rivera H. Estegue — 1o de Mayo 76

S. M. Ramos, Teléf. 313 — San Martín 785

FARMACIAS

MONTYN — Humberto I 312

Farmacia "Guimo" — 9 de Julio 203

"Parga" — San Jerónimo 747

"El Carmen" — San Jerónimo 849

Irigoyen — San Martín 894

L. Rapaccioli — Ituzaingó 172/74

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín 1 — Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

Lorenzo Parody — San Jerónimo 452

Cendrón Garibay — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Vicente Costi — San Jerónimo 800

MAZAS Y Hnos. S. Jerónimo y Salta — Sucursal: San Martín 852

Pedro Loque — San Martín 849

GALAN Hnos. — San Martín 551

AGENCIAS MARITIMAS

Sur. M. D. Costa — R. 506

Kunst, Casanello y Cía. — Rivadavia 406

Baldomero Bassa — 25 de Mayo 481

ARTICULOS PARA HOMBRE

LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 935

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI — San Martín 317 — Paga los premios por grandes que sean

Tomás Gutiérrez — Casa Central, Mendoza núm. 129 — Sucursales: Núm. 1, Mendoza 192; núm. 2, San Martín 629

Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 895

Peña Leonardo — San Martín 596 — La casa más antigua en este ramo

Francisco Leis (Cigarrería) — Humberto I 394

LA ABUNDANCIA — San Martín 620

CAFES Y BARS

"Bar Unión" — La Junta 163

"El Nocturno" — San Martín

CARPINTERIAS

Antonio Marcinai — 25 de Mayo 68 (N)

Fernández Cipriano — San Jerónimo 894

Blaquerra Lorenzo — 9 de Julio 202

CASAS DE PENSION

"LA GIRALDA", casa de "Hotel Roma", la más céntrica — San Martín 696

"La Asturiana" de M. González — Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460

CONFITERIAS

"Las Delicias" — San Martín 551

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Guillermo Walsman — Catchiner 454

Pascual Ciarciari — Salta 59

Adolfo Lorenz — San Jerónimo 878

Pedro Benetti — 4 de Enero 951

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lazzarducci Hnos. Teléf. 647. Rivadavia 103

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 31 — San Martín 415

Hispano Argentino — San Jerónimo 711

CHOPIN — San Jerónimo 722

"Santafecino" FUNDADO EL AÑO 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRS.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"La Confianza" — San Jerónimo y Garay

"Empresa Villalonga" — San Jerónimo 782

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS

"La Porteña" — San Jerónimo 482

FABRICAS DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — San Jerónimo 584

FABRICAS

S. Saine, Mantequería — Rafaela

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300

Prato Luis — San Martín y Vera

Humberto Occhi — Mendoza 151/55

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

Jonás Enrique — Salta 148

"Luz y Sombra" — San Luis 582/4

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 892

FABRICAS DE CALZADO

Arijón Carballo — 25 de Mayo 381

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 586 — La casa mejor surtida en este ramo

José Castellví (Librería) — Mendoza 183

HOTELES

Hotel "Toscano" — Rafaela

Hotel "Mayo" — Rafaela

ITALIANO — La Junta 151

ESPAÑA — San Martín 431

JOYERIAS

Juan Caspani — San Martín 616

Emilio C. Castellví — Talleres: Mendoza 170/72

Gardella Hnos. — Humberto I y San Luis

Worms, José y Cía. — San Martín 657

José Castellví — Mendoza 184

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan, Teléf. 489 — 9 de Julio 465

J. PRESTIGIOVANNI Y CIA. — "La Sanitaria", Teléf. 302 — 9 de Julio 491

LIBRERIAS

Castellví y Cía. — Mendoza 161

"La Minerva" — Av. Rivadavia 240

PANADERIAS

"San Martín" (Almeda) — 9 de Julio 281

Dr. Ricardo Caballero

Enfermedades de niños, internas, de la piel y sífilis.

Comunica a su clientela que ha reabierto su consultorio.

Todos los días hábiles, de 2 a 5 p. m.

RAYOS X. ELECTRICIDAD MEDICA

APLICACION DEL 606

Calle INDEPENDENCIA 553

Teléfono 4610 — ROSARIO

Dr. Recalde Cuestas

Ex interno de los hospitales de Buenos Aires, médico del Hospital Centenario (Pabellón de niños)

Atiende enfermedades de niños y del aparato digestivo (estómago, intestinos, etc), exclusivamente.

Consultas de 2 a 4 p. m. Calle Entre Ríos 778.—Rosario.

SEMILLERIAS

Pellegrino y Cussel — Mendoza 167 (N)

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 813

MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 373 — Casimires ingleses y franceses

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (Letreros) — Rivadavia 436

Victorio Pellegrino — Saavedra 693

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Rivadavia 346

LA BONITA — San Martín 599

"Los Pirineos" — San Jerónimo 809

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL del señor Dulinsky, Mendoza 112 (E). Se compra toda clase de muebles, mostradores y escaparates. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No confundirse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. Pte.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN. — Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida. Profesora: Sara Lebedinsky. —San Martín 783. perm.

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Bezzella. Sargento Cabral 215; teléfono 562. Santa Fe.—Depósito de postes labrados, portlas, portones de hierro con tejido, tornillos de gancho para estirar el tejido, guarda vacuos, etc. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. Pte.

LINDO TERRENO, VENDO BARATISIMO Y urgente, un lindo terreno, calle 9 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 15 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Ceballos, San Jerónimo 752. Pte.

AFINACIONES DE PIANOS A 4 PEsos. Composturas y pianos de ocasión. Alberto Dietrich, San Martín 742. perm.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. perm.

NUEVO JARDIN "ITALIANO" DE PACIFICO Pastinari. Surtido completo en plantas. Trabajos de flores en general. Coronas naturales y artificiales. Se atienden pedidos de la campaña. Calle 4 de Enero 485. Teléfono número 675. Santa Fe. perm.

CAMPO EN ENTRE RIOS, PROXIMO A LA línea directa a Buenos Aires. 160 hectáreas, apto para ganadería y agricultura, alambrado y dividido en dos potreros, parte ya colonizado. Se desea vender, a plazos. Dirigirse a Mateo Chiama, San Martín 529. Santa Fe. 6067 e 17-6

CARPINTERIA Y ASERRADERO DE EMIlio Carrizo, ofrece madera dura, aserrada, de todo tamaño para constructores de puentes y alcantarillas y se vende en bruto. Ocurrir, calle Belgrano, entre Saipacha y Junín. Pte.

TENEDOR DE LIBROS CON BASTANTE práctica en el comercio, se ofrece por horas, sin pretensiones. Ocurrir a esta administración. G.

"PESQUERIA". SE VENDE ACEITE DE pescado en cajones y bordalesas, por mayor y menor, se manda pescado fresco de fondo, en la provincia y fuera al que lo solicite. Dirigirse a Pedro Benetti, Santo Tomé. perm.

"LA SANTAFECINA" FABRICA DE MEdias y artículos de punto. Casa fundada en el año 1911. Calle Las Heras 109, (Norte). perm.

SOLICITUDES PARA EL ADMINISTRAdor de las obras de salubridad, pidiendo rebaja de precios sobre el servicio de cloacas y aguas corrientes, se venden en esta imprenta.

HECTOR RAVAIOLI, DA LECCIONES DE caligrafía e idioma italiano a domicilio, sistema de enseñanza muy provechoso, precio mensual sumamente módico. Calle Entre Ríos 124. Pte.

EN EL ESTABLECIMIENTO MUSICAL DE Damián Molina, Salta 177, hay dos pianos eléctricos y a mano, espléndidos, como para cinematógrafo. Se venden con buenas condiciones. En el mismo establecimiento se compran pianos usados. Afinaciones y composturas de toda clase de instrumentos. Pte.

TODA PERSONA QUE TENGA QUEJAS Y crea tener motivos para hacer reclamaciones en contra de la "Singer Sewing Machine Company (Compañía Singer de máquinas de coser), será debidamente atendida sin pérdida de tiempo dirigiéndose por carta o bien personalmente a nuestras oficinas en esta ciudad, calle San Martín 461. 6301 v 17 10

VENDO CASILLA DE MADERA DESARmable de 7x10 metros, situada en Colastiné Sur (F. C. S. F.) Por más datos, dirigirse a José Spinlaima, calle Catamarca 1860, Rosario. 6476 a 6 9

PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS, JUAN de Garay 277 (E). Precios módicos. Pte.

LAVADERO MODELO, FUERZA MOtriz eléctrica, con buena clientela. Se vende en buenas condiciones. Ocurrir: San Martín 529. M. Chiama. 6218 a 16-7

CASA PARA NEGOCIO EN CALLE SALTA Y Urquiza, se alquila espléndido salón para tienda, almacén, café, etc. Tratar en la administración de este diario. a 29 9

ESCRITORIO A LA CALLE Y PIEZA INTErior independientes, se alquilan en punto inmejorable. Luz y demás comodidades. Tratar en la misma, de 9 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m. La Junta 193. 6472-29 9 a 4 10

COCINERA Y MUCAMA, SE NECESITAN, San Jerónimo 716. G 1395 v 5 10

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA con luz eléctrica y toda comodidad para caballero solo. Calle Crespo 22, (Oeste). 6535 18 v 8 10

MUCAMA SE NECESITA, CALLE LA JUNta 193 (Este).

"GENERAL MITRE" LIBRERIA. En atención al distinguido público y al comercio, ofrecemos un extenso surtido en novelas a precios reducidos. Especialidad en cajas archivos para escritorios. Gramófonos y discos. Se atienden pedidos de las colonias, San Martín 240. Santa Fe. Pte.

"LA VICTORIA", ELIAS CONFORTI, CAlle 9 de Julio números 41 y 49. Teléfono 116. Los artículos especiales para el verano, BILZ y CHIN CHIN, bebidas refrescantes sin alcohol. Elaboración especial. Pídanlo en los almacenes y confiterías. G 1389 e 6 10

SE VENDE UNA AMERICANA CON GUARniciones. San Martín 235. G 1538 e 6 10



Academia central

DE CORTE PARISIEN, SISTEMA MENDIA

Incorporada a la Central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lien, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: Tenemos el agrado de comunicarles que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar todas prendas de vestir, e interior.

Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlo en esta academia una vez que han sido suficientemente preparadas.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, venta de métodos y moldes sobre medida de la interesada. Se atienden todo pedido de la ciudad y campaña.

Casa de modas. Especialidad en trajes de fantasía y sastre. Precios módicos. Bajo la dirección de la señorita Argentina Nechevarría, diplomada en París. Para mayores datos, dirigirse a las profesoras, calle Rioja y San Martín 311. Santa Fe.

Los Cafés y Chocolates "Aguila" son los mejores

SAINT HERMANOS

SE ALQUILA LINDO DEPARTAMENTO de 2 piezas en calle 25 de Mayo 335. Para tratar, en esta imprenta. a 29 9

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Strelkowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores; también se recibe toda clase de mercadería para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. ¡No equivocarse! Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. Pte.

CASA DE PENSION "LA GIRALDA", DE José Álvarez. Punto céntrico. Trato esmerado. Piezas y pensión, desde 60 pesos. San Martín 696. Santa Fe. G 1393 v 7-10

AVISO — SE VENDEN CHEQUES SOBRE fondos del Banco Municipal N. N., 9 de Julio 241. G 1L392 v 7-10

PAMPALONA Y DEL VALLE. REPARACIOnes de cubiertas y cámaras. Vulcanización a frío. Venta de parches, solución, talco para cubiertas cámaras y cubiertas, etc. Calle Rioja 874, Rosario de Santa Fe. G e 2 10

SE ALQUILA LOCAL PARA AUTOMOVIL y familia, conjunto o independiente. Avenida Rivadavia 234. 6353-25-9 v 25-10

SE NECESITA MATRIMONIO, COCINERA y quintero para una quinta cerca de la ciudad. Tratar: Tucumán 188. G 1397 v 8 10

ALMACEN "URO ROSTRO" DE JOSE PErone, calle Francia esq. Rosario. G 1395 v 8 10

SE VENDEN UN MILORD Y UN BREACK. El breack, nuevo y el milord algo usado. Ocurrir 9 de Julio 707. G 1394 v 8 10

SIRVIENTA CON CAMA ADENTRO QUE entienda de cocina, se necesita. San Martín 485. G 1393 v 6 10

SE VENDE UN CAFE DE POCO CAPITAL por no poder atenderlo su dueño en calle 1o de Mayo 752. Ocurrir al mismo. G 1396 v 4 10

Avisos del día

Pensión

Un casa de familia se alquila pieza bien amueblada y ventilada, luz eléctrica, cuarto de baño moderno, fijo y caliente, servicio esmerado... Cuadra de la plaza España, Belgrano 227. 6584 2 v 17 10

SEGOVIA

Asuntos civiles, comerciales y criminales

DILIGENCIAMIENTO DE EXHORTOS

6432-29 v 29 9 — RECONQUISTA

Se alquila

Casa de 6 piezas, cuarto de baño y demás servicios, despensa y demás comodidades, grandes galerías, 2 patios, jardín y quinta. Calle Avenida Rivadavia 195. Tratar... Mayo 335. 6573-30 9 v 14 10

M. Samper de Rodríguez

PARTERA DIPLOMADA

Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Se reciben pensionistas

Calle Catamarca núm. 119 (este)

CAFE Y BAR "LUXEMBURG"

— DE —

G. WEBER

Calle Rivadavia N. 393

Chopp y Sandwichs

Gran surtido de fiambres y asados

Comida de familia: Almuerzo o cena, 1.20 pesos

SE ACEPTAN PENSIONISTAS

Mensual $ 40 m/n.

Servicio especial para banquetes

Casa de peinado

DE

JOSEFA FAZZIO

1.º DE MAYO 544

Gran surtido en peinados y ondulación marcel. Pte.

Se venden particularmente

A precios de liquidación, en San José, departamento Las Colonias, las concesiones números 11, 13 y 14; 101 hectáreas, 24 áreas y 40 centiáreas, alambradas y coloniadas. En Esperanza, departamento Las Colonias, 4 manzanas de terreno; están unidas y son todas muy próximas al F. C. S. F.—Ocurrir M. Chiama, San Martín 529. 6588 e 7-4

"LA SANTAFECINA"

— DE —

JOAQUIN JUAN

Empresa de limpieza y conservación de cloacas

Esta conocida empresa, se encarga de toda clase de trabajo perteneciente al ramo.

Cada propietario puede tener sus cloacas en perfecto estado de higiene, pagando una ínfima cuota mensual.

Calle 9 de Julio 468

Teléfono 488

J. ALLEVI

Rematador Inscripto

Calle San Martín 854—Santa Fe

Banco de Crédito Comercial

Sección: Administración de propiedades

CASAS PARA ALQUILAR

San Jerónimo esquina General López, ocupada anteriormente por la Universidad, especial para un internado, establecimiento de educación, u oficinas. Alquiler: convencional.

9 de Julio 190, altos y bajos, 9 piezas, instalación eléctrica, baño completo, ... cocina económica, etc. Alquiler, pesos 180.

Umberto I, 270, 13 habitaciones, hall, gran cocina, especial para casa de pensión. Alquiler, pesos 200.

Saavedra 565, 3 piezas, huerta, etc. Alquiler, pesos 40.

Urquiza 563, 4 habitaciones, casa moderna. Alquiler, pesos 60.

Cochera, 1o de Mayo y Corrientes, con 3 habitaciones, agua corriente, piso de madera, etc. Alquiler, pesos 80.

Francia y Uruguay, 3 habitaciones, jardín, etc. Alquiler, pesos 35.

Francia 565, 11 piezas, galería, huerta. Alquiler, pesos 110.

Rioja y Urquiza, 3 piezas para negocio. Alquiler 55 pesos.

Hermosa casa para hotel, frente a la estación del Central Norte, con 17 habitaciones, formando esquina, grandes patios, galerías, agua corriente, etc.

Casa de 6 habitaciones, Maipú y Avellaneda, aguas corrientes, galería, etc. Alquiler, pesos 65.

Lucía D. de Gubetti

Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad en Turín y en el hospital de San Roque, de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.—San Jerónimo 411. Santa Fe.

BANCO

— DE —

Seguros Mutualistas

VIDA Y ACCIDENTE

Maipú 286 - Buenos Aires

Quien quiera asegurar el porvenir de su familia, recurra al - - - - - - - -

Representante, Luis F. Doldán

— 4 de Enero 542 —

— SANTA FE —

Automóvil

Se vende un automóvil doble "Phaeton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 313-14. Teléfono 294. 6571 e 9-6

SANTA FE

EL CISMA

Desde hace algunos días, la palabra cisma se repite y vuela de boca en boca entre los radicales calificados de oficialistas.

El cisma, se dice, está a punto de estallar entre los campañeros de ayer: de hecho existe, se asegura.

Las precipitaciones irregulares que provocan aún en medios políticos serenos, los personalismos, habrían carcomido también la unidad y la disciplina del radicalismo provincial, poniendo frente a frente, dos tendencias encarnadas en los dos grupos, el tradicional y el modernista — llamémosles así— dispuestos a discutirse el triunfo.

Sin dar patente de verdad al rumor, puesto que bien podría significar un ardid del enemigo común para sembrar entre ellos suspicacias y rencores, hemos de comentarlo más que con el propósito de crítica acerba, cual se merecería a ser exacto, como expresión de pesar que sentimos ante la posibilidad de un hecho impropio de agrupaciones que aspiran al apoyo del pueblo y al título consiguiente de partidos democráticos.

No queremos creer que el cisma llegue a producirse, porque a fuerza de fragmentaciones sucesivas, concluiría el radicalismo santafecino por convertirse en residuo electoralmente imponderable, y sus hombres, aunque sólo sea por instinto de conservación, no pueden ignorar que con la muerte de su partido en Santa Fe, malógranse los esfuerzos de todo el radicalismo nacional y cávanse el propio sepulcro para hundirse en él por muchos lustros quizás.

No negamos el derecho a tener ambiciones: todo hombre debe o puede sustentarlas; pero no con ceguedad y egoísmos tan extremos que le oculten sagrados intereses contradictorios con los suyos.

Las múltiples pruebas de cordura dadas por las primeras personalidades de la agrupación aludida, hasta este momento, nos permiten abrigar la esperanza de que el "venticello" no trae verosimilitud alguna y de que el cisma pregonado no ha de producirse.

Si así no fuese, llegaría el instante doloroso de analizar responsabilidades

Cafferata - Igarzábal

El domingo fué proclamada en Córdoba la fórmula del partido demócrata progresista para gobernador y vice de la provincia. Como se sabe, la componen los nombres de los doctores Juan Cafferatta y Rafael Igarzábal.

Ambos son dignos adversarios de la fórmula Loza-Borda, que sostiene el radicalismo en aquella provincia.

Con el motivo indicado, el candidato a gobernador doctor Cafferatta, ha pronunciado uno de los discursos más sencillos y más austeros que hayamos leído.

Allí está puesto de manifiesto el espíritu amplio de ese ciudadano.

Su palabra va directamente al pueblo. Rechaza las fórmulas gastadas de tales piezas políticas y va al grano.

Consideramos al doctor Cafferatta capaz de realizar el programa, sencillo y democrático que promete; por eso nos hacemos eco. Si va al gobierno, habrá triunfado el partido demócrata, pero de ningún modo el sistema de sus hombres dirigentes. Cafferatta es francamente evolucionista, e implantará en el poder, si llega a él, las doctrinas que predica.

Para Córdoba su triunfo, como el de su adversario el doctor Loza, será siempre el triunfo de los grandes espíritus.

Tal es la verdad.

Ordenanza necesaria

Hace tiempo que Santa Fe necesita una ordenanza sobre depósitos de inflamables.

En cualquier punto de la ciudad, en lugares donde la edificación es compacta y la población densa, se mantienen depósitos de substancias fácilmente combustibles y aun de explosivos, sin que nadie se dé cuenta del peligro que ello encierra para el vecindario.

Petróleo, nafta, aguarrás, esencias varias, pólvora, y otros explosivos, deben almacenarse en zonas especiales, lejos de las aglomeraciones urbanas, aunque ello importe para los industriales y comerciantes un pequeño recargo en sus presupuestos.

La municipalidad no puede detenerse en lo nimio, cuando razones de interés público exigen medidas de seguridad. Ni hay que esperar tampoco a que se produzcan catástrofes para precaverse de ellas.

Haría obra meritoria el concejal que recogiese la indicación que formulamos en estas líneas.

No es posible permitir que dentro de la zona de boulevares, o sea la zona urbana, haya depósitos de inflamables.

LAS PENSIONES

Del diario de la cámara de diputados, recortamos una anécdota que bien merece ser divulgada, para poner en evidencia la forma poco digna de dilapidar las rentas públicas, puesta en práctica por los hombres de ciertas épocas.

Habla un diputado:

"Refería el señor Madero—nuestro excelente comisario de la cámara, tanto más excelente cuanto más incapaz de usar de la fuerza bruta para hacer respetar cualquier orden que le imparta la presidencia (risas) — refería, digo, el señor Madero, en una de sus charlas amenas, que una vez se presentó aquí en antesalas uno de esos caudillos electorales que abundaban mucho en otras épocas, y que ahora van desapareciendo, aunque no tan rápidamente como sería de desear. Completamente desesperado, se presentó en antesalas y dijo a un diputado, a una de esas "muñecas" que había en otro tiempo: "¡Hermano!, estoy reventado: ¡necesito una pensión!" Y el compinche se apresuró a decirle: "¿Cómo la querés? ¿Como guerrero de la independencia o como guerrero del Paraguay?" (Hilaridad general). "¡Cómo te sea más fácil, hermano!"

La anécdota vale la pena.

¡Cuántos "guerreros" de esa laya, no estarán chupando del presupuesto!

La Bola de Nieve

Postergación de la audiencia

Noticias de buena fuente que a la vista tenemos, adquiridas por medios propios, nos permiten adelantar a los numerosos interesados que la audiencia de verificación de créditos en el ruidoso asunto de la Bola de Nieve no se realizará el día 9 del corriente, como estaba anunciado, debido al enorme trabajo que de antemano ha de realizarse.

Según nuestros informes, lo más probable es que tal acto no se realice hasta fines del presente mes, compás de espera que sabrán aprovechar los interesados para no dejar de conferir su representación a quien deseen, con

Nuestro director aceptará, pues, la representación de los suscriptores de bo- la relativa urgencia que hay en hacerlo.

nos que quieran conferírsela hasta el último momento, del mismo modo que se evacuará sin retribución de ninguna especie cualquier consulta que relacionada con el punto se haga al señor Espinosa.

Una vez fijada la fecha definitiva para la audiencia de verificación de créditos, nos apresuraremos a ponerlo en conocimiento de nuestros lectores.

El viaje del ministro de Francia

La colectividad francesa residente entre nosotros, se apresta a recibir dignamente al señor ministro de Francia, M. Jullemier y su distinguida comitiva, que arribará a ésta a las 12 de la noche del miércoles 6, por tren expreso y vía ferrocarril Santa Fe.

El programa, de festejos, a desarrollarse durante el día 7, comprende los siguientes números:

A las 8.30 a. m. recibimiento de los huéspedes, por parte de la colonia francesa en el vestíbulo de la estación del ferrocarril Santa Fe.

A las 9 a. m., visita a las principales instalaciones de la compañía francesa, de caminos de hierros de Santa Fe.

A las 10 a. m., visita a la escuela francesa.

A las 10.30 a. m., visita de cortesía a las autoridades provinciales y municipales.

—12 m., reunión íntima.

—2 p. m., salida en vapor especial para Paraná.

—4 p. m., visita de la ciudad de Paraná.

—5 p. m., salida de la comitiva para esta ciudad, donde llegará a las 7.

—11.30 p. m., partida de los visitantes para el norte.

Acompañan al señor ministro de Francia, los señores: doctor Montes de Oca, presidente del comité local del ferrocarril Santa Fe; el barón Bringard, administrador del Crédito Lionés; Simón, apoderado del Banco de París y de los Países Bajos; Negri, presidente del consejo local de La Forestal; ingeniero Masse, director general del F. C. C. G. B. A., y Hoff, cónsul de Francia en Rosario.

El arbolado de las calles

El replanteo de árboles en las calles del norte de la ciudad, no se ha realizado este año con el mismo celo y atención que en épocas pasadas, como bajo la administración Sandaza o Rosas, por ejemplo.

Los claros que se observan en muchas filas del arbolado, lo demuestran.

La poda tampoco se efectúa como debía efectuarse y para comprobarlo basta contemplar la mayor parte de los árboles de las aceras.

Los únicos podados, pero con un exceso vandálico, según el concepto del presidente de la Sociedad Forestal Argentina, son los paraísos del boulevard, que ofrecen sus gruesas ramas amputadas con crueldad, sólo explicable por la ignorancia de los ejecutores.

Nosotros no podemos suponer que el señor Castro haya autorizado semejante atropello arboricida, pues si alguna cualidad le reconocemos, es la de amar a las plantas.

Los vecinos del norte verían con placer, por consiguiente, que fuese personalmente el jefe de obras públicas y que observara las múltiples deficiencias que sobre el arbolado dejamos consignadas.

La acusación contra el doctor Díaz Etchevehere

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CASALEGNO.

COMO JUZGA LOS HECHOS PRODUCIDOS

Aprovechando la circunstancia de hallarse ayer en ésta el señor José Casalegno, uno de los dueños del molino y automóvil incendiados, hecho por el cual se ha procesado al doctor Díaz Etchevehere, y con el fin de agregar su declaración a las publicadas por esta hoja, a fin de oír a todos los que intervienen en este ruidoso asunto, que está sirviendo de motivo al comentario periodístico, lo entrevistamos en su alojamiento del Hotel España.

Lo interrogamos sin preámbulos, e impuesto del motivo de nuestra visita, nos respondió:

—He venido a ampliar mi denuncia ante el señor juez de instrucción, en el asunto ya célebre del incendio de nuestro molino, y del que la prensa tanto se ocupa.

—¿Ha leído lo que dicen los diarios?

—Que quiere que le diga, señor,— encuentro que la propaganda política quiere ocultar un hecho delictuoso preparado con toda maldad y sangre fría, diciendo que es un complot perverso, una confabulación siniestra y otras lindezas por el estilo, cuando no se trata, sino del propósito de esclarecer por completo el atentado contra nuestros intereses, tal vez contra nuestras vidas, entregando en manos de la justicia, a los que según las diligencias sumarias de la división de investigaciones del Rosario, resultan seriamente comprometidos.

No se trata, señor, tanto del daño material que hemos tenido que sufrir, sino de la acción criminal y que a no ser el aviso oportuno de un vecino que salía de un baile próximo la noche del incendio, hubiera arrasado el fuego el molino, galpones, escritorios y depósitos, edificados en una extensión de 30x100 metros, lo mismo que la casa de familia; y lo que hubiera sido peor, la vida del peón molinero, que dormía en una pieza contigua, a pocos metros de donde estaba el automóvil.

—Pero la declaración del doctor Etchevehere, según reportaje que le hiciera a dicho señor el corresponsal de "La Capital" — obedece, según él,—a un complot para inutilizarlo en el departamento San Jerónimo.

—Vea, todo eso no es más que una campaña que se ha atrevido a hacer el doctor Etchevehere, dándosela de eterno perseguido, cuando si en Irigoyen, han tenido que ocuparse de él, ha sido para defenderse de sus ataques violentos y desconsiderados por la prensa, contra todo el que no toleraba sus modalidades características.

¿Puede ser admisible que tres o cuatro hombres sin relación alguna con nosotros, puedan complotarse, declarándose autores de un incendio, por el mero gusto de servir un plan político para perjudicar al doctor Etchevehere, siendo ellos también de la misma filiación liguista?

—Pero se dice—que se han incorporado al oficialismo...

—Tenga la seguridad de que los 4 procesados han sido y son hombres del doctor Etchevehere, siendo García uno de sus confidentes, y testigo obligado en cuanto sumario, se ha visto envuelto el mencionado doctor, y eso que dichos sumarios han sido muchos.

—Pero el doctor Etchevehere ha negado terminantemente, ser el instigador de un hecho de tal naturaleza.

—No entraré a discutir este punto, limitándome a recordarle que han sido cuatro personas las que han declarado en Rosario, manifestando que quien preparó la obra incendiaria, fué el mismo doctor Etchevehere, explicando el hecho con todos sus detalles en su mismo diario, uno de los procesados llamado Román Basualdo, quien se declara a su vez, uno de los autores materiales del atentado.

—¿Han tenido Vds. enemistad con Basualdo, Sequeira, García y Tapia?

—Ninguna enemistad; teniendo alguna relación con Vicente García, que ha solido ser cliente de nuestra casa de comercio.

—¿Y con el doctor Etchevehere?

—Hace tiempo que no nos hablábamos y es el único que no ha perdido oportunidad para perjudicarnos por medio de la prensa desde la época del gobierno del doctor Echagüe.

—El doctor Etchevehere, era liguista en esa época?

—Qué esperanza. Era quien tenía a sus órdenes las policías de Irigoyen durante la jefatura de don José Antonio Leiva, y fué el enemigo más tenaz de la Liga del Sur, como bien le consta al mismo doctor de la Torre, pues en esa época lo más representativo de ese distrito se incorporó al nuevo partido, instalando en 1909 el primer comité que dió motivo al escándalo en que se puso en peligro, la vida del doctor de la Torre por la actitud de la policía. Precisamente nosotros nos incorporamos al partido liguista para defendernos de la acción de las policías del doctor Etchevehere.

—Pero el doctor Etchevehere, es hoy uno de los dirigentes del partido demócrata del departamento.

—Efectivamente. Durante el gobierno del doctor Crespo, no encontró ambiente y se retiró al poco tiempo. Por nuestra parte nos separamos de la Liga del Sur, manteniéndonos neutrales a raíz de la proclamación de los señores Pratto, Paranello y Maza para senador y diputado por San Jerónimo, quienes en nuestra opinión habían sido impuestos. Más tarde renunció Mazza y el doctor Etchevehere dejó de ser constitucional para ser proclamado candidato a diputado por la Liga.

Con la incorporación del doctor Etchevehere, se separó de la Liga lo más representativo de Irigoyen y el expresado doctor continuó sus ataques personales por la prensa contra todos los que no estábamos políticamente con él.

—Las autoridades de Irigoyen dejan mucho que desear, según el doctor Etchevehere.

—Todo lo contrario. Se trata de dos funcionarios correctos y respetuosos. No deben extrañarle los ataques del doctor Etchevehere, porque constantemente los ha hecho por la prensa contra todo el que no le obedecía ciegamente. A causa de esos ataques, ha tenido ya más de una acusación criminal, habiendo sido condenado en alguna como la que le iniciara el señor Carabajal, patrocinado por el doctor Parma.

—Pero se dice que la policía de Irigoyen no ha usado con el doctor Etchevehere de las consideraciones debidas.

—Lo que puedo decirle es que me consta, por haberlo visto, que en la comisaría se encontraba sentado en el patio, sin esposas ni ataduras de ninguna clase, como lo encontró el señor jefe político de Coronda a las dos horas más o menos de la llegada de Rosario.

—¿Había mucha gente en la estación?

—No señor, por cuanto nadie conocía su llegada, siendo incierto también que corresponsales de "Fray Mocho" o "Caras y Caretas" sacaran fotografías, porque en Irigoyen no los hay.

—Se inculpa al gobierno y a los amigos del senador doctor Héctor S. López de perseguir al doctor Etchevehere para inutilizarlo políticamente en la actual campaña.

¿Tiene fundamento esa imputación?

—Absolutamente, y puedo asegurarle que el doctor López a quien telegrafié desde Rosario que se habían descubierto los autores del incendio del molino, me contestó pidiéndome le dijera si se trataba del incendio viejo o de un incendio reciente. Esto le demuestra que el doctor López no conocía las diligencias y actuaciones de la policía de Rosario y que la política no ha tenido intervención alguna en este asunto tan hábilmente explotado por un diario rosarino.

—¿Estaban asegurados el molino y el automóvil?

—No, señor.

—Otros datos...

—Se los he dado al juez de instrucción y creo que por el momento no deben darse a la publicidad.

Y nos despedimos de nuestro informante gratos a las atenciones con que nos brindara.

EL 12, FERIADO

El gobierno de la provincia ha tenido la buena idea de asociarse a las fiestas que la colectividad española celebrará, conmemorando la fecha del descubrimiento de América.

En verdad que es inexplicable el por qué esa fecha no ha sido incluída entre las fiestas nacionales.

Valga, entonces, la intención del gobierno santafecino.

La conferencia del Dr. Rosas

Un éxito feliz han tenido las gestiones que un selecto grupo de amigos del doctor Edmundo J. Rosas, iniciara en el sentido de que nos ofreciera en esta ciudad, la conferencia que días atrás pronunciara en Rosario.

En efecto, el doctor Rosas, leerá dicho trabajo en el teatro municipal en la noche del viernes próximo, ultimándose en estos momentos todo lo relacionado con la realización de un acto que como el que nos ocupa, adquirirá interesantísimos contornos.

Y ya que del doctor Rosas se trata, hemos de hacer nuestra la ocasión que se nos presenta al comunicar tan grata noticia al público, para exteriorizar la complacencia con que hemos asistido a su designación para ocupar la inspección de justicia.

A viajar en segunda

No queda otro remedio. Las empresas ferrocarrileras han aumentado las tarifas en un 10 o|o y el público tiene que defenderse. ¿Cómo? — Sencillamente, viajando en segunda, cuando no haya que dormir en los trenes,—se dicen los pasajeros.

Y así lo están haciendo en Buenos Aires.

La gente que utilizaba los trenes locales, toma pasajes de segunda.

Y vaya una por otra.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Bombardeo de la estación de Sablons por los aliados

Ataques alemanes contenidos en el Argone

Prosigue la acción de la artillería en todo el frente

En la península de Gallipoli los turcos son repelidos—Exito ruso en el Cáucaso—Las masacres de armenios y la actitud de los Estados Unidos.

En el frente del oeste

PARIS, octubre 4 — El comunicado oficial del gobierno publicado esta tarde, anuncia lo siguiente:

"La noche pasada fué señalada por combates de artillería al norte de Ypres; en el Artois, alrededor de Arras; en la región de Roye y en las mesetas situadas entre el Oise y el Aisne.

"Entre Reims y el Argone, en el frente de la Champagne, hubo combates con bombas e intervención de la artillería; con ataques de infantería.

"En el Argonne, hubo ayer un violento bombardeo en el sector de la Harazée.

"También fué muy activo el cañoneo en el norte del Woevre.

"La noche transcurrió sin incidentes en el resto del frente.

"Cinco voladores aliados arrojaron bombas esta mañana sobre la meseta de Linge Kopf, en donde causaron daños y también sobre Sablons de lo cual resultaron algunas víctimas.

"Cooperando con los voladores navales británicos, los aeroplanos franceses bombardearon el campamento de aviación de Ostende.

"Una de nuestras escuadras aéreas arrojó unas sesenta granadas sobre Saint-Médard y sobre la estación ferroviaria de Dieuze".

PARIS, octubre 4 — El gobierno publicó esta noche el siguiente comunicado oficial:

"La lucha de artillería se prosigue con actividad en torno de Arras, en la región de Roye, entre el Oise y el Aisne y en el frente de la Champagne.

"En la parte occidental del Argonne, los alemanes, esta mañana, después de un intenso bombardeo con granadas que contenían gases sofocantes, contra nuestras posiciones atacaron con dos divisiones.

"En algunos puntos consiguieron sentar pie en nuestras trincheras avanzadas. Fueron contraatacados violentamente y su nueva tentativa para romper nuestro frente, fracasó".

Las masacres de armenios

WASHINGTON, octubre 4 — El departamento de estado impartió las instrucciones del caso a su embajador en Constantinopla, señor Morghentau, ordenándole que informe al gobierno de la Sublime Puerta, que, en el caso de que se repitieran las masacres de armenios la cancillería de la Unión consideraría terminadas las relaciones amistosas entre los dos pueblos.

Bombardeo de Sablons

PARIS, octubre 4 — El ministerio de la guerra publica un boletín informando sobre la peligrosa excursión realizada por una escuadrilla de aeroplanos aliados sobre las líneas enemigas de Alsacia.

Los aviadores arrojaron cuarenta grandes obuses contra la estación de Sablons en Metz, causando graves perjuicios.

Luego, varios aviadores se dirigieron hacia la bifurcación y estaciones de la retaguardia alemana, haciéndoles objeto de un violento bombardeo.

Detención de un vapor español

MADRID, octubre 4 — Avisan de Valencia que el paquete español "Luis Viola", fué detenido en Génova, por conducir un cargamento de oro italiano con destino a Barcelona.

Como se recordará, la exportación de oro fué prohibida por el gobierno de la Consulta.

La cancillería española formuló la reclamación del caso, solicitando la liberación del barco detenido.

En el Cáucaso

PETROGRADO, octubre 4 — El ministerio de la guerra publica el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente del sud.

"En el Cáucaso, en el sector Olti, en las inmediaciones de Tewa, las tropas alemanas atacaron sin resultados las posiciones moscovitas.

"Cerca de Van hubo reñidos combates durante toda la noche del sábado, maniobrando sin interrupción la artillería de ambos ejércitos.

"En Koupika, después de una encarnizada lucha, hicimos 400 prisioneros y capturamos 2 cañones.

"Además causamos al enemigo numerosas bajas".

En Gallipoli

LONDRES, octubre 4 — El general Hamilton, jefe del cuerpo expedicionario inglés que opera contra los turcos en la península de Gallipoli, informó al ministerio de la guerra que las tropas bajo su mando, rechazaron un violento ataque del enemigo, en la tarde del viernes.

Los turcos, protegidos por el fuego de sus baterías, iniciaron el avance hasta llegar a corta distancia de las trincheras inglesas.

Entonces las tropas británicas rompieron en un violento fuego de fusilería, consiguiendo hacer retroceder al enemigo a sus primitivas líneas, no sin antes hacerles perder buena parte de sus efectivos y ametralladoras.

A más hicieron los vencedores un regular número de prisioneros.

DEL EXTRANJERO

Los asuntos mejicanos. — La próxima conferencia. — Expectativa general.

WASHINTON, octubre 4. — Aumenta la expectativa pública con motivo de la reunión de la conferencia panamericana que tendrá lugar el 8 del mes en curso.

Tanto los partidarios de Villa como los de Carranza trabajan activamente en favor de sus respectivos jefes.

Se cree que el general Carranza cuenta con mayores simpatías que su rival.

Sin embargo, sería aventurado vaticinar de qué lado se inclinará la opinión de la conferencia.

URUGUAY

La jira presidencial. — El doctor Viera en Rivera. — Entusiasta recibimiento.

MONTEVIDEO, octubre 4 — Telegrafían de Tacuarembó que en el tren de la mañana, se embarcó con destino a Rivera el presidente de la república doctor Viera, acompañado de su comitiva.

Acudieron a la estación a despedir a los viajeros las autoridades departamentales y un numeroso público que aclamó con entusiasmo al presidente de la nación.

MONTEVIDEO, octubre 4 — Informan de Rivera que llegó a aquella ciudad, procedente de Tacuarembó, el presidente de la república acompañado de sus ministros y un selecto grupo de personas.

Esperaban al presidente en la estación del ferrocarril, el jefe político y las autoridades y un crecido número de vecinos.

Mañana regresará el doctor Vieyra, acompañado de su comitiva.

ESPAÑA

Regreso del rey

MADRID, octubre 4 — Después de pasar un día en sus posesiones de El Pardo, regresó hoy a la corte el rey Alfonso, acompañado del ministro de la guerra, general Echagüe y varios [illegible].

LA INTERVENCION DE ITALIA

La lucha de artillería en Alto Borte

ATAQUES AUSTRIACOS RECHAZADOS EN DOBERDO

Encarnizados combates en el valle de Stuyno

Grecia confisca los ferrocarriles macedónicos - Bulgaria concentra rápidamente sus ejércitos - Inminencia de ruptura - Victor Manuel visita una localidad conquistada.

Las operaciones militares

ROMA, octubre 4. — Un comunicado oficial dado a la publicidad por la oficina respectiva, dice que en Alto Borte prosigue con gran encarnizamiento la acción de la artillería.

Ambos ejércitos luchan con gran empuje.

ROMA, octubre 4. — Se anuncia oficialmente, que las baterías austríacas renovaron el bombardeo de las posiciones italianas en Borgo.

El efecto causado por las baterías enemigas es poco eficaz, debido a la excelente ubicación de las tropas italianas.

En cambio, la artillería italiana, excelentemente ubicada produce mortíferos efectos en las filas enemigas.

ROMA, octubre 4. — Un comunicado oficial informa que en el valle Stuyno, continúa la lucha entre las baterías de largo alcance de ambos ejércitos.

La artillería funciona sin interrupción durante el día y la noche, causando espantosos efectos en las trincheras.

ROMA, octubre 4.—Con carácter oficial se informa que los austríacos bombardean con gran violencia las posiciones italianas en Caprile.

Las balas enemigas causaron graves daños en el hospital de aquella localidad y en algunos otros edificios.

ROMA, octubre 4.—La oficina de informaciones para la prensa, anuncia que durante la noche pasada continuó con gran violencia la lucha en la altiplanicie de Doberdo.

Por la mañana, el enemigo intentó sorprender a los italianos simulando una retirada, fracasando en sus propósitos, debido a las indicaciones facilitadas al estado mayor por un aviador que espió de cerca la maniobra del ejército austríaco.

LOS ESTADOS BALCANICOS Y LA GUERRA

ROMA, octubre 4. — La situación en la península balcánica ha entrado en el período álgido.

Ya se abrigan pocas esperanzas de conjurar el conflicto armado que se avecina con implacable rapidez.

Así lo han comprendido los gobiernos de la cuádruple al efectuar los preparativos militares tendientes a acudir en ayuda de Servia y Grecia en el caso de que se vean agredidas por Bulgaria.

En los círculos oficiales se nota gran pesimismo asegurándose que serán estériles todos los esfuerzos que se hagan para apartar a Bulgaria de los imperios centrales, pues, el gobierno de Sofía tiene contraído un compromiso que no podrá violar en ningún momento, máxime si se tiene en cuenta la importancia de las compensaciones ofrecidas por Alemania y Austria Hungría a cambio de la ayuda material de Bulgaria.

ROMA, octubre 2. — Aún no está definitivamente resuelto el número de soldados que enviará Italia a Servia para cooperar con el ejército de aquel país en el caso de que fuera invadido por las tropas búlgaras.

La prensa da como un hecho el envío de tropas a Servia, envío que se hará de común acuerdo con las cancillerías de París y Londres.

Se asegura que Inglaterra enviará un cuerpo expedicionario de 250.000 hombres para ayudar a Servia y Grecia respondiendo al llamado de aquellos países.

La actitud de Rumania no está aún definitivamente resuelta aunque parece que en el caso improbable que no se plegara a los aliados mantendrá su neutralidad armada, según se desprende de las declaraciones del gabinete de Bucarest.

NUEVA YORK, octubre 4. — Los diarios alemanes comentan las amenazas que las cancillerías de los países de la cuádruple vienen haciendo al gobierno búlgaro para impedir su intervención en la guerra de parte de los imperios centrales.

Motivo de problemático el envío de contingentes de tropas que cooperarían en la defensa de los territorios griegos servios amenazados por los 300.000 hombres perfectamente disciplinados puestos sobre las armas por Bulgaria.

Es esta, dice "Vossische Zeitung" una nueva maniobra para atemorizar a Bulgaria; pero este gobierno sabe hasta donde alcanza la capacidad militar de los aliados y no se detendrá en el camino trazado a pesar de todas las burdas amenazas que en diferentes formas se le hagan.

Bien sabe Bulgaria, agrega, que los aliados no ayudaron a Bélgica cuando en ello iba el interés propio, dejando que los alemanes se apoderaran de sus territorios, sin oponerse a ello nada más que en los discursos parlamentarios de Edward Grey.

Entonces, termina el "Vossische Zeitung" es dable esperar que los auxilios prometidos a Servia y Grecia no pasarán de meras palabras incapaces de detener la libre acción de Bulgaria y menos el avance de los ejércitos combinados de Austria y Alemania.

LONDRES, octubre 4. — Telegrafían de Sofía que el gobierno búlgaro desmiente que oficiales alemanes hubieran tomado el control de los asuntos militares de Bulgaria.

Se desmiente asimismo que Alemania facilitara fondos a Bulgaria para costear los gastos de movilización y aprovisionamiento.

ROMA, octubre 4. — Telegrafían de Atenas que 40.000 fugitivos griegos de la Tracia llegaron a Kavala.

Manifiestan los fugitivos que abandonaron sus hogares en previsión de que pudieran cumplirse las amenazas de la soldadesca búlgara.

PARIS, octubre 4. — El gobierno búlgaro impide la salida de los franceses del territorio del reino.

En vista de la actitud del gabinete que preside el señor Radoslavoff, el gobierno francés impartirá las órdenes del caso a su representante en Sofía para que proteste por la medida dictada exigiendo una inmediata reparación.

ROMA, octubre 4. — El corresponsal de la agencia Stefani en Bucarest, anuncia que el diario "Epoca" informa en su edición de hoy que 250 mil austro-alemanes con dos mil cañones que fueron retirados del frente oriental, del grupo de ejércitos que están bajo las órdenes del mariscal von Mackensen llegaron a la frontera de Servia.

NISH, octubre 4. — Oficiosamente se desautorizan las versiones propaladas por los diarios búlgaros que aseguran que en el ejército servio se observan diariamente alarmantes deserciones.

Se atribuye el origen de tales rumores al propósito de la prensa búlgara de restar importancia a las deserciones que se producen en el ejército búlgaro que han llegado a inquietar al gabinete de Sofía.

PARIS, octubre 4. — El corresponsal de la agencia Havas en Atenas, trasmite una versión recogida en círculos autorizados de aquella capital, según la cual habría comenzado la concentración de las fuerzas militares de Bulgaria en las fronteras grecoservias.

PARIS, octubre 4. — Avisan de Atenas que ha desaparecido toda incertidumbre acerca de la posibilidad de que Grecia pudiera liberarse del compromiso contraído con los países aliados, Rumania y Servia.

El órgano oficial del gobierno dice, que el desembarco de tropas francoinglesas en Salónica está destinado a prestar una eficaz ayuda a Grecia en el caso probable de que se vea agredida por Bulgaria.

PARIS, octubre 4. — Informan oficialmente de Atenas que el gobierno helénico decretó la confiscación de los ferrocarriles macedónicos.

LONDRES, octubre 4. — Las potencias de la entente consideran como rechazadas las proposiciones que hicieran a Bulgaria por no haber contestado su gobierno a su debido tiempo.

LONDRES, octubre 4. — Informan oficialmente de Sofía que el gobierno búlgaro contestará inmediatamente la última nota que le fuera enviada por las cancillerías de la cuádruple.

Como es de presumir la respuesta será evasiva y tratará de eludir una declaración definitiva.

Visita del rey a Grado

ROMA, octubre 4. — El rey Víctor Manuel visitó por segunda vez la localidad de Grado donde fué objeto de un entusiasta recibimiento de parte del elemento civil.

Su majestad significó al alcalde su satisfacción por el noble patriotismo evidenciado por los hijos del lugar.

Los niños saludaron al rey cantando el himno de Mameli.

Víctor Manuel agradeció profundamente emocionado la distinción de que era objeto.

Capital federal

Desmentido del ministro belga — Viaje de M. Jullemier — Medida de la inspección de higiene — Regreso de militares — Los fletes — Sublevación de presos en Santa Rosa de Toay.

BUENOS AIRES, octubre 4 — Respondiendo a las versiones que venían circulando en los círculos cerealistas, acerca de la exoneración de empleados de nacionalidad alemana, austrohúngara o turca por las casas de comercio belgas, en atención a una circular que se decía había suscripto el ministro de aquel país señor Renor, éste desautoriza los rumores, asegurando que jamás pasó tal circular.

—El ministro de Francia M. Jullemier partirá mañana en tren especial con destino a la provincia de Santa Fe, desde donde comenzará la jira que tiene proyectada.

—La inspección general de sanidad resolvió realizar un estudio detenido de las enfermedades infecciosas en el ejército.

Al efecto designó una comisión de la que forma parte el bacteriólogo señor Kraus.

—Comenzaron a regresar a esta capital los jefes de brigadas y altos oficiales que actuaron en las maniobras. Estas tocan a su fin.

—Como hay bodegas disponibles y los armadores las ofrecen para el transporte de granos, se ha vuelto a producir la calma en el mercado comercial. Los fletes se mantienen entre 64 y 65 chelines por tonelada, con tendencia a bajar algo más.

—Telegrafían de Santa Rosa de Toay [illegible]